

**Protokół nr 18/2026 ze wspólnego posiedzenia komisji stałych Rady Miejskiej
w Świętochłowicach z dnia 29.01.2026 r.**

Posiedzenie odbyło się w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach.

Otwarcia i stwierdzenia prawomocności posiedzenia komisji dokonał **Przewodniczący Rady Miejskiej – Pan Bartosz Karcz.**

Obecni według listy obecności.

W posiedzeniu Komisji wzięli udział:

- **p. Sławomir Pośpiech** – Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta
- **p. Tomasz Kaczmarek** – Drugi Zastępca Prezydenta Miasta
- **p. Monika Tetla** – Skarbnik Miasta
- **p. Beata Grzelec-Spetruk** – Naczelnik Wydziału Ekologii i Gospodarki Odpadami
- **p. Joanna Kulik-Lachowicz** – Naczelnik Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej
- **p. Adam Jędrysiak** – Naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

Tematyka posiedzenia:

Omówienie materiałów sesyjnych.

1. Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały nr XX/164/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2026 – 2044.

Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok.

Projekt uchwały w sprawie emisji obligacji komunalnych w roku 2026.

Skarbnik Miasta – Pani Monika Tetla szczegółowo omówiła projekty uchwał. Dodała również, że do projektu dotyczącego uchwały budżetowej oraz do uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej zgłoszone zostaną autopoprawki.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Pan Bartosz Karcz podziękował za wyczerpujące przedstawienie projektów i zaproponował, aby na sesji omówić je w skróconej formie, ze względu na szczegółowy charakter zaprezentowanych informacji.

Radny – Pan Adam Jankowiak, wskazując, że banki działają w celu osiągnięcia zysku, zapytał, jaka była wysokość marży obowiązującej wcześniej, w kontekście obecnie omawianej obniżonej marży na poziomie 0,75%.

Skarbnik Miasta – Pani Monika Tetla odpowiedziała, że informacja zostanie przekazana podczas sesji.

Radny – Pan Arkadiusz Chorób zgłosił dwa pytania dotyczące zmian w budżecie. Pierwsze pytanie dotyczyło zmniejszenia wykonania środków w paragrafie związanym z realizacją projektów unijnych, w tym m.in. projektów „Przystanek Sukces”, „Montaż OZE” oraz „Wiedza – przyswajamy kompetencje”, na łączną kwotę przekraczającą 1 mln zł. Radny zapytał, z jakich przyczyn w poprzednim roku nie doszło do pełnego wykorzystania tych środków. Drugie pytanie dotyczyło Domu Kultury „Grotta” i zmniejszenia łącznych wydatków o kwotę 1 200 000 zł, przy jednoczesnym ujęciu w bieżącym roku kwoty niespełna 350 tys. zł. Radny zapytał, z czego wynika ta zmiana oraz czy nastąpiły okoliczności wpływające na obniżenie planowanych środków.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Łukasz Respondek zwrócił uwagę na zapis w projekcie uchwały budżetowej, dotyczący zmniejszenia wydatków na kulturę o kwotę 349 tys. zł. Zapytał, z jakich przyczyn następuje obniżenie wydatków w tym dziale oraz z czym wiąże się ograniczenie planowanych środków.

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta – Pan Sławomir Pośpiech odpowiadając na pytania dotyczące zmian w wieloletniej prognozie finansowej, wyjaśnił, że przesunięcia środków wynikają ze specyfiki realizacji zadań wieloletnich. Wskazał, że harmonogramy realizacji – zwłaszcza w przypadku inwestycji – nie zawsze są w pełni przewidywalne, a tempo robót oraz odbiorów wpływa na terminy płatności. W sytuacji, gdy zaplanowane środki nie zostają wydatkowane w danym roku, konieczne jest ich przesunięcie na rok kolejny, aby zapewnić finansowanie zadania, zgodnie z zasadą jednoroczności budżetu. Wyjaśnił również, że w przypadku tzw. zadań miękkich, realizowanych przez różne podmioty, nie wszystkie działania są wykonywane w planowanym czasie. Niewykorzystane środki nie przepadają i są przesuwane na kolejny rok budżetowy, w którym kontynuowana jest realizacja zadania.

Zastępca Prezydenta dodał, że w niektórych przypadkach – gdy nie ma pewności, czy

płatność nastąpi jeszcze w danym roku, czy dopiero w kolejnym – środki ujmuje się w obu latach jako formę zabezpieczenia finansowego. Jeżeli płatność zostanie zrealizowana wcześniej, zabezpieczenie na rok następny staje się zbędne i zostaje zdjęte z planu. Jako przykład wskazał zadanie inwestycyjne pn. „Remont budynku Domu Kultury Grota”. Wyjaśnił, że część płatności została zrealizowana w 2025 roku, dlatego zabezpieczenie środków na rok 2026 przewyższa wartość obowiązującej umowy i jest niecelowe. Z tego powodu dokonano zmniejszenia wydatków o kwotę około 340 tys. zł.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Pan Łukasz Respondek zauważył, że w projekcie uchwały wskazano zmniejszenie wydatków w dziale „Kultura”, podczas gdy w wyjaśnieniach pojawiła się informacja dotycząca zadania inwestycyjnego. Zapytał, czy remont Domu Kultury Grota nie jest objęty planem wydatków w innym dziale.

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta – Pan Sławomir Pośpiech w odniesieniu do wątpliwości dotyczących klasyfikacji wydatków, potwierdził, że zadanie dotyczące remontu Domu Kultury Grota stanowi wydatek inwestycyjny w dziale „Kultura”. Zmniejszenie planu w tym dziale wynika więc wyłącznie z przesunięć i rozliczeń płatności, a nie z rezygnacji z realizacji zadania.

2. Projekt uchwały w sprawie oceny stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego Miasta Świętochłowice.

Naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego – Pan Adam Jędrzyak przedstawił projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych uwag.

3. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku za rok 2025.

Naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego – Pan Adam Jędrzyak przedstawił projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych uwag.

4. Projekt uchwały w sprawie określenia górnych stawek opłat od właścicieli nieruchomości którzy pozbywają się z terenu nieruchomości nieczystości ciekłych,

oraz od właścicieli nieruchomości, którzy nie są obowiązani do ponoszenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz gminy.

Naczelnik Wydziału Ekologii i Gospodarki Odpadami – Pani Beata Grzelec-Spetruk przedstawiła projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych uwag.

5. Projekt uchwały w sprawie zmiany Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na terenie miasta Świętochłowice w rejonie ulic Chorzowskiej, Bytomskiej, oraz projektowanej drogi północ – południe przyjętego Uchwałą nr V/33/15 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 28 stycznia 2015 r., z późniejszymi zmianami.

Naczelnik Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej – Pani Joanna Kulik-Lachowicz przedstawiła projekt uchwały.

6. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi oraz dziennymi opiekunami.

Naczelnik Wydziału Polityki Społecznej – Pani Inga Niedzielska przedstawiła projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych uwag.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad oraz po krótkiej dyskusji dotyczącej spraw techniczno-organizacyjnych, Przewodniczący Rady Miejskiej – Pan Bartosz Karcz podziękował zgromadzonym za udział i zamknął posiedzenie.

Na tym protokół zakończono.


Przewodniczący Rady Miejskiej
Bartosz Karcz



Protokołowała: Agata Zielińska-Górska